

FØÐINGAR



22. januar fingu Jacobina Norðberg Petersen og Martin André Assen-toft, Kastrup, ein son. Hann var 58 cm. og vigaði 5300 gr.

10. feb. fingu Birgit og Niclas Thomsen, Tórshavn, ein son. Hann var 52 cm. og vigaði 3100 gr.

11. feb. fingu Tina Ragnudóttir og Gunnvaldur Lützen, Vestbastaður, eina dóttur. Hon var 52 cm. og vigaði 3400 gr.

12. feb. fekk Vivíann Andreassen, Hvalvík, ein son. Hann var 54 cm. og vigaði 3400 gr.

13. feb. fingu Irena og Tummas Jacobsen, Hvalvík, ein son. Hann var 54 cm.og vigaði 3475 gr.

13. feb. fingu Sanna á Løgmansbø og Ingi Joensen, Tórshavn, gentu og drong. Gentan var 52 cm. og vigaði 3700 gr. og drongurin var 51 cm. og vigaði 3600 gr.

14. feb. fingu Guðrun Olsen, Skála og Poul Adrian í Homrum, Kollafjørður, eina dóttur. Hon var 54 cm. og vigaði 3540 gr.

14. februar fingu Heidi Boska Bjørke og Mortan Müller, Álesund, ein son. Hann var 50 cm. og vigaði 3000 gr.

15. feb. fingu Elsa og Fróði Thorkildshøj, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 52 cm. og vigaði 3225 gr.

15. feb. fingu Beinta Hansen, Seldarfjørður og Hans Jacob Kollslói, Skála, ein son. Hann var 57 cm.og vigaði 4690 gr.

15. feb. fingu Noomi Weihe og Jákup Martin Joensen, Tórshavn, ein son. Hann var 53 cm. og vigaði 3450 gr.

16. feb. fingu Jóna Durhuus og Lars Hansen, Argir, ein son. Hann var 50 cm. og vigaði 3400 gr.

16. feb. fingu Andrea á Ripuni og Tórarinn Niclasen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 52 cm. og vigaði 3400 gr.

16. feb. fingu Lisbeth Gotved og Magnus Juel Petersen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 51 cm. og vigaði 3000 gr.

17. feb. fingu Anja Højgaard og Robson Franca, Norðragøta, ein son. Hann var 54 cm. og vigaði 3850 gr.

20. feb. fingur Oddvør og Martin Johannesen, Trøðrød, eina dóttur. Hon var 53 cm. og vigaði 4300 gr.

19. feb. fingu Annvør Hammer, Vestmanna og Henrik Danielsen, Skopun, ein son. Hann var 55 cm. og vigaði 4350 gr.

ANDLÁT

8. februar
Erik Sofus Mørkøre Klaksvík 90 ára gamal

13. februar
Tróndur Juul Hansen, Skopun, 81 ár
Eivín Rein, Tórshavn, 73 ár

14. februar
Jóan Jakku Blástein, Vestmanna, 59 ár.

15. februar
Aleksandra á Dul, Klaksvík, 86 ár.

18. februar
Ída Nýsted, Klaksvík, 85 ár.
María Matras, Gjógv, 80 ár.

19.februar
Alex Joensen, í Leirvík, 59 ár.
Sigga Hvanná, ættað úr Sørvági, búsitandi í Vági, 90 ár

SILVURBRÚDLEYP

14. januar hövdu hjúnini Vibeke og Árni Helmsdal 25 ára brúðleypsdag. Dagurin verður hildin í dag, 22. februar fyri innbodnum. Adr.: Lundekersvej 70, Bellinge, 5250 Odense SV, DK ella arnihelm@post.tele.dk

Gudstænastur leygardagin 22. februar
Havnar kirkja:
Skótagudstænasta kl. 19, Sverri Steinhólm
Christianskirkjan:
Skótagudstænasta kl. 19, Niels Pauli Danielsen

Seksagesima sunnudagur 23. februar
Havnar kirkja: kl. 11 Sonja Klein. Talvan gongur fyri Føroysku Heimamissionína
Vesturkirkjan: kl. 11, Heri Joensen
Hestur: kl. 12, altarg., Bergur D. Joensen og Torleif Johannesen. Talvan gongur í Suðurstreytmoyar vestara prestagjaldi fyri Kirkjuligu Heimamissionína
Sandavágur: kl. 12, David Johannesen. Talvan gongur í Vága Prestagjaldi fyri Heimamissionína
Sjóvar kirkja: kl. 12, altarg., Jógván Fríðriksson
Gøta: kl. 12, altarg., Martin Restorff Jacobsen
Fámjin: kl. 12, altarg., Jónsvein Bech
Sumba: Ólavur Rasmussen
Klaksvíkar Sjúkrahús: kl. 10, *Kunoy:* kl. 12, altarg.,
Norðøya Røktarheim: kl. 14.30, Niels Pauli Danielsen
Christianskirkjan: kl. 11 lestur
Elduvík: kl. 12,
Hellurnar: kl. 17, Uni Næs. Í Fuglafjarðar prestagjaldi gongur talvan fyri Kirkjuligu Heimamissionína
Norðskála: kl. 11.40 skriftamál, kl. 12 messa
Eiði: kl. 17 messa, Emil Olsen. Talvan gongur í øllum kirkjum í Eiðis prestagjaldi fyri Heimamissionína
Nes prestagjald: Talvan gongur í Nes prestagjaldi fyri Heimamissionína.
Norðøya eyystara prestagjald: Talvan gongur fyri Kirkjuligu Heimamissionína
Norðøya vestara prestagjald: Talvan gongur í øllum kirkjum í Norðøya vestara

prestagjaldi til frama fyri Heimamissionína
Sandoyar prestagjald: Talvan gongur í Sandoyar prestagjaldi fyri Heimamissionína
Haldorsvíkar kirkja: Komandi sunnudag gongur talvan fyri Heimamissionína

Aglow, Tórshavn
Temadagur verður í hølunum hjá Frelsunarherinum leygardagin tann 1. mars kl. 10.00. Evnið: Ein vegur burtur úr tunglyndi, ótta og beiskleika. Tilmelding á tlf. 313413 í seinasta lagi mikudagin tann 26. februar. Kostnaður: 100,00 kr. døgurði iroknaður. Allar kvinnur eru vælkomar.

Hebron, Argir
Sunnudagin kl. 10.30 Minnis-máltíð Harrans – imeðan er barnaansing, kl. 12 Sunnudagsskúli – samstundis er møti, har Óssur Berghamar talar. Evni: »Sannleikanum trúgv – í kærleika«. Heimasíða www.hebron.fo

Meinigheitin í Hoyvík uppi á Brekku 3
Sunnudagin kl. 14 Sunnudagsskúli, kl. 18 Møti. Mánakvöldið kl. 20.30 Bonar-møti.

Rhema á Hálsi
Sunnudagin kl. 17 Møti og sunnudagsskúli, Einar Joensen úr Skopun talar. Øll eru vælkomín. www.rhema.fo

Tíð til Gud
Cafémøti um »mission« verð-ur úti í Pálsstovu frigga-kvöldið kl. 21. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Frelsunarherurin, Tórshavn
Sunnudagin kl. 11 Moti, eingin sunnudagsskúli, men familjumøti kl. 17. Barnaræddir hava frumfram-forslu, drekkamunnur, øll eru vælkomín.
Mánadag kl. 17 og 19 Skóta-møti.

TILTØK

Ebenezer
Sunnudag kl. 10 Breyðbrót-ing, kl. 12 Sunnudagsskúli, kl. 18 Evangel. møti.
Týsdagin kl. 17 Frítíðar-arbeiði.
Mikudagin kl. 17 AWANA, kl. 20 Bøn- og uppbygging-armøti. Heimasíðan: www.ebenezer.fo

Meinigheitshúsið
Leygarkvöldið kl. 19.30-22 Juniorhugni fyri 6. flokk og eldri.
Sunnudagin kl. 14 Sunnu-dagsskúli, kl. 18 Møti við Reimund Langgaard. Mánakvöldið kl. 20 Kvinnu-møti.

Samkoman Livdín
Sunnumorgunin í Hoyvíkar skúla, familjumøti kl. 10.30, evnið er: Hvat segði Jesus um Helviti? og tilbiðjanarmøti kl. 12, 1. Korinþræv – Gift og ógríft, á báðum møtum talar Jógván Zachariassen. Barnaansing er fyri børn undir skúlaaldr á báðum møtum. Sunnudagsskúli er kl. 12. Drekkamunnur er millum møtini.
Týskvöldið kl. 19.30 úti á Fløtum Bøn- og bibliutími, Hallur, Janus og Høgni tala um: Forfylging av kristnum 2/2. Heimasíðan: www.livdin.fo

Katólska kirkjan
Hvønn gerandisdag kl. 17.30 Messa í Kerit.
Leygardag kl. 11.30 Messa í Kerit.
Sunnudag kl. 11 Hámissa við Martin de Leur í Mariukirkj-uni. Sunnudagsskúli kl. 14.

Kirkju- og miðsionshúsið á Argjum
Sunnudagin Møti – Mourits Mouritsen.

Filadelfia, Landavegur 22
Í dag kl. 17 Landsbøn. Í morgin kl. 11 Morgunmøti v/ Tummas Jacobsen, kl. 11.30 Barnagudstænasta, kl. 18 Evangel. møti við sangi, talu og vitnisburðum. Mánakvöldið kl. 20 Bonar-skúlin. Møtiskráin hjá

Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma
Yvri við Strond
Leygardagin 22. kl. 14-17 Bibliutími, evni: »Tíðarinnar tekin í okkara tíð og Tíðar-innar endi – nær er tað« ? J. Vilhelmsen Áarrás 9, Argir. Øll eru vælkomín.
Sunnudagin kl. 11 Morgun-møti, kl. 18 Evangel. møti, øll eru vælkomín.

Samkoman Immanuel
Sunnudagin kl. 13 Sunnudagsskúli, kl. 17 Møti.

Miðsionshúsið í Kaldbak
heldur áfram. Møtini verða í Stórhúsi í Skríðubakka í Kaldbak.
Leygarkvöldið kl. 20 Møti við Regin Olsen úr Havn, Magni Christiansen syngur.
Sunnudagin kl. 12 Guds-tenasta í Kaldbaks kirkju við altargangi, Sverri Steinhólm, kl. 18 Møti við familjuni Dam úr Kaldbak við talu og sangi.

Hvalvíkar miðsionshús
Sunnudagin kl. 14.30 Sunnu-dagsskúli, kl. 18 Sangmøti. Innsavnan til húsið. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Glæman, Kvívík
Sunnudagin kl. 18 Møti við Margeir Toftagaard og Taborkórinum úr Fuglafirði.

Saron, Vestmanna
Í dag kl. 15 til 17 Bibil-seminar v/ Eiler Johannesen, evni: At liva í Andanum. Sunnudagin kl. 11 Morgun-møti við breyðbróting, Ronald Poulsen talar.
Mánadagin kl. 20 Húsmøti hjá Odmar og Annu. Telefonandaktin 427471.

Keldan
Leygarkvöldið kl. 21 Opið hús við Hjórdis Petersen. Sunnudagin kl. 17 Møti við Jan Jacobsen. Barnamøti kl. 17. Vælkomín í Kelduna. www.keldan.fo

TILTØK

BRÚDLEYP

1. mars giftast í Havnar kirkju Elisabeth Olsen, Hoyvík og Heini Jón Rasmussen, Oyndarfjørður. Døgurði er fyri innbodnum. Opið hús er aftaná í Gillagøtu 7, Hoyvík.

1. mars giftast Rúna Hansen, Skopun og Eddie Magnussen, Vágur. Vigslan verður í Byráðssalinum í Havn kl. 15.00 og veitslan verður fyri innbodnum á Hotel Føroyum kl. 19.00.

Leygardagin 15. mars kl. 16.00 giftast í Christianskirkj-uni Margretha Torleifsdóttir Sigurðsson, Klaksvík og Eyðstein Sørensen av Viðareði. Vælkost verður í Skál-anum kl. 19.30, og tey, ið ynskja at gleða brúðarparið, verða vinarliga biðin um at ringja á tlf. 456579 ella 451028 innan 27.02.03.

Leygardagin 15. mars giftast í Christianskirkjuni Kára Guðjónsson og Páll Olsen, bæði úr Klaksvík. Døgurði verður fyri innbodnum. Vælkost verður á Tekniska skúla kl. 20.00. Tey, ið vilja gleða brúðarparið, eru væl-komin at ringja á tlf. 457278, 455608 ella 456192 innan 08.03.03.

Leygardagin 22. mars giftast í Havnar kirkju Elinborg Petersen og Thorfinn Johannesen, Hoyvík. Veitslan verður í B36 húsinum kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða brúðarparið á hjúnabandsdegnum biðjast vinarliga siga frá á tlf. 310174, 210174 og 313665 áðrenn 1. mars.

Leygardagin 5. apríl kl. 16.00 giftast í Tvøroyrar kirkju Eyðdis Johansen, Tvøroyri og Signar Skaalum, Hvalba. Veitslan verður í Ítróttarhøllini í Trongisvági kl. 19.00. Tey, ið ynskja at gleða brúðarparið á hjúnabandsdegnum biðjast vinarliga siga frá á tlf. 372415, 371469 ella 375190 áðrenn 16. mars.

Sunnudagin 6. apríl kl. 9.00 giftast í Dómkirkjuni Beinta Dahl Bærentsen og M. Frífinn Nolsøe. Vælkost verður á Hotel Føroyum eftir vigsluna. Tey, ið vilja gleða brúðarparið, verða biðin um at siga frá á tlf. 322263 ella 522263 áðrenn 10. mars



Bilpakkar Summarsiglingin 2003

Tórshavn - Hanstholm ella hinvegin						
Lágárstíð	Couchette	4-koyggju-kamar v. wc/bað innu.	4-koyggju-kamar v. wc/bað útu.	3-koyggju-kamar v. wc/bað innu.	3-koyggju-kamar v. wc/bað útu.	2-koyggju-kamar v. wc/bað útu.
Bíltur + 5 fólk	4.900	5.580	-	-	-	-
Bíltur + 4 fólk	3.920	4.960	5.600	-	-	7.120
Bíltur + 3 fólk	3.220	4.000	-	4.780	5.200	-
Bíltur + 2 fólk	2.520	3.040	-	-	-	4.120
Bíltur + 1 fólk	1.720	1.960	-	-	-	2.520

Tórshavn - Lerwick ella hinvegin						
Lágárstíð	Couchette	4-koyggju-kamar v. wc/bað innu.	4-koyggju-kamar v. wc/bað útu.	3-koyggju-kamar v. wc/bað innu.	3-koyggju-kamar v. wc/bað útu.	2-koyggju-kamar v. wc/bað útu.
Bíltur + 5 fólk	2.500	3.100	-	-	-	-
Bíltur + 4 fólk	2.000	2.480	2.880	-	-	3.520
Bíltur + 3 fólk	1.640	2.000	-	2.420	2.660	-
Bíltur + 2 fólk	1.280	1.520	-	-	-	2.040
Bíltur + 1 fólk	880	1.000	-	-	-	1.260



Treytin fyri omanfyrinevnda bilpakkum er at ferðin byrjar og endar í Føroyum.

Tórshavn - Bergen ella hinvegin						
Lágárstíð	Couchette	4-koyggju-kamar v. wc/bað innu.	4-koyggju-kamar v. wc/bað útu.	3-koyggju-kamar v. wc/bað innu.	3-koyggju-kamar v. wc/bað útu.	2-koyggju-kamar v. wc/bað útu.
Bíltur + 5 fólk	3.600	4.400	-	-	-	-
Bíltur + 4 fólk	2.880	3.520	4.000	-	-	4.800
Bíltur + 3 fólk	2.320	2.800	-	3.280	3.520	-
Bíltur + 2 fólk	1.760	2.080	-	-	-	2.720
Bíltur + 1 fólk	1.160	1.320	-	-	-	2.000

Tórshavn - Seyðisfjørður ella hinvegin						
Lágárstíð	Couchette	4-koyggju-kamar v. wc/bað innu.	4-koyggju-kamar v. wc/bað útu.	3-koyggju-kamar v. wc/bað innu.	3-koyggju-kamar v. wc/bað útu.	2-koyggju-kamar v. wc/bað útu.
Bíltur + 5 fólk	4.200	5.000	-	-	-	-
Bíltur + 4 fólk	3.360	4.000	4.560	-	-	5.760
Bíltur + 3 fólk	2.740	3.220	-	3.880	4.240	-
Bíltur + 2 fólk	2.100	2.420	-	-	-	3.300
Bíltur + 1 fólk	1.400	1.560	-	-	-	2.000

Tórshavn - Seyðisfjørður ella hinvegin						
Lágárstíð	Couchette	4-koyggju-kamar v. wc/bað innu.	4-koyggju-kamar v. wc/bað útu.	3-koyggju-kamar v. wc/bað innu.	3-koyggju-kamar v. wc/bað útu.	2-koyggju-kamar v. wc/bað útu.
Bíltur + 5 fólk	5.700	6.600	-	-	-	-
Bíltur + 4 fólk	4.560	5.280	6.080	-	-	7.680
Bíltur + 3 fólk	3.700	4.240	-	5.140	5.620	-
Bíltur + 2 fólk	2.840	3.200	-	-	-	4.400
Bíltur + 1 fólk	1.880	2.040	-	-	-	2.660

J. Brøncksgøta 37
P.O. Box 370
FO-110 Tórshavn
Føroye Islands
Tel +298 345900
Telefax +298 345950
booking@smyril-line.fo
www.smyril-line.fo

SMYRIL LINE
the North Atlantic Link